

# Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου σχετικά με την Ουκρανία, τη διεύρυνση και τις μεταρρυθμίσεις

## I. ΟΥΚΡΑΝΙΑ

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ο οποίος συνιστά κατάφωρη παραβίαση του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, και επιβεβαιώνει την αταλάντευτη υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπέρ της ανεξαρτησίας, της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της, καθώς και του φυσικού δικαιώματος νόμιμης άμυνας της Ουκρανίας κατά της ρωσικής επίθεσης.

2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τα προηγούμενα συμπεράσματά του και επιβεβαιώνει την αταλάντευτη δέσμευση της Ευρωπαϊκής Ένωσης να συνεχίσει να παρέχει ισχυρή πολιτική, χρηματοδοτική, οικονομική, ανθρωπιστική, στρατιωτική και διπλωματική στήριξη στην Ουκρανία και τον λαό της για όσο διάστημα χρειαστεί.

3. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της θα συνεχίσουν να δίνουν προσοχή στις πιεστικές στρατιωτικές και αμυντικές ανάγκες της Ουκρανίας. Ειδικότερα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εμμένει στη σημασία που έχει η έγκαιρη, προβλέψιμη και διαρκής στρατιωτική στήριξη για την Ουκρανία, ιδίως μέσω του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη και της αποστολής για τη στρατιωτική συνδρομή της ΕΕ, καθώς και μέσω άμεσης διμερούς βοήθειας από τα κράτη μέλη. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει ότι είναι επείγουσα ανάγκη να επιταχυνθεί η παράδοση πυραύλων και πυρομαχικών, ιδίως στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας για ένα εκατομμύριο βλήματα πυροβολικού, και να δοθούν στην Ουκρανία περισσότερα συστήματα αεράμυνας.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να εντείνει τις εργασίες για τη μεταρρύθμιση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη και την περαιτέρω αύξηση της χρηματοδότησής του, με βάση την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της παραμένουν αμετακίνητα στη δέσμευσή τους να συμβάλουν, σε βάθος χρόνου και από κοινού με τους εταίρους, στις δεσμεύσεις ασφαλείας προς την Ουκρανία, οι οποίες θα βοηθήσουν την Ουκρανία να αμυνθεί, να αντισταθεί στις προσπάθειες αποσταθεροποίησης και να αποτρέψει επιθετικές ενέργειες στο μέλλον. Εν συνεχεία της έκθεσης του ύπατου εκπροσώπου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε τις μελλοντικές δεσμεύσεις της ΕΕ έναντι της Ουκρανίας στο πεδίο της ασφάλειας και καλεί τον ύπατο εκπρόσωπο και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις σχετικές εργασίες στο Συμβούλιο. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα εξακολουθήσει να παρακολουθεί με προσοχή το θέμα.

Η στρατιωτική στήριξη και οι δεσμεύσεις ασφαλείας θα παρασχεθούν με πλήρη σεβασμό της πολιτικής ασφάλειας και άμυνας ορισμένων κρατών μελών, λαμβανομένων υπόψη των συμφερόντων όλων των κρατών μελών στους τομείς της ασφάλειας και της άμυνας.

4. Μπροστά στις συνεχιζόμενες ρωσικές επιθέσεις κατά των μη στρατιωτικών και κρίσιμων υποδομών της Ουκρανίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της θα εντείνουν την παροχή περαιτέρω ανθρωπιστικής βοήθειας και βοήθειας στον τομέα της πολιτικής προστασίας στην Ουκρανία, καθώς και βοήθειας για να εξασφαλιστεί η ανθεκτικότητα του ενεργειακού τομέα της κατά τη διάρκεια του χειμώνα. Εξάλλου, η Ευρωπαϊκή Ένωση διατηρεί τη δέσμευσή της να στηρίξει την αποκατάσταση, την ανάκαμψη και την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας, σε συντονισμό με τους διεθνείς εταίρους, συμπεριλαμβανομένων της διαδικασίας εκκαθάρισης ναρκωτικών και της ψυχοκοινωνικής αποκατάστασης.

5. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της θα συνεχίσουν τις ενταπκές προσπάθειες ανάπτυξης επαφών σε παγκόσμιο επίπεδο και τη συνεργασία με την Ουκρανία και εταίρους από όλες τις περιοχές του κόσμου για να εξασφαλίσουν την ευρύτερη δυνατή διεθνή στήριξη για συνολική, δίκαιη και διαρκή ειρήνη και για τις βασικές αρχές και επιδιώξεις της ειρηνευτικής φόρμουλας της Ουκρανίας, με την προοπτική μιας μελλοντικής παγκόσμιας διάσκεψης κορυφής για την ειρήνη.

6. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αποφασιστική πρόοδο, σε συντονισμό με τους εταίρους, όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο τα όποια έκτακτα έσοδα ιδιωτικών οντοτήτων τα οποία προέρχονται απευθείας από ακινητοποιημένα περιουσιακά στοιχεία της Ρωσίας θα μπορούσαν να διοχετευθούν στη στήριξη της Ουκρανίας και της ανάκαμψης και ανασυγκρότησής της, σε συνέπεια με τις ισχύουσες συμβατικές υποχρεώσεις και σύμφωνα με το ενωσιακό και το διεθνές

δίκαιο. Στο πλαίσιο αυτό, σημειώνει τις πρόσφατες προτάσεις σχετικά με τα έκτακτα έσοδα που προέρχονται από ακινητοποιημένα ρωσικά περιουσιακά στοιχεία.

7. Η Ρωσία και η ηγεσία της πρέπει να λογοδοτήσουν πλήρως για τον επιθετικό πόλεμο που έχουν εξαπολύσει κατά της Ουκρανίας και για τα άλλα σοβαρότατα εγκλήματα βάσει του διεθνούς δικαίου, καθώς και για την τεράστια καταστροφή που έχει προκαλέσει ο πόλεμος αυτός. Προτροπή του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου είναι να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες, μεταξύ άλλων και στο πλαίσιο του Core Group, για τη σύσταση δικαστηρίου αρμόδιου για την ποινική δίωξη του εγκλήματος της επίθεσης κατά της Ουκρανίας, το οποίο θα απολαμβάνει την ευρύτερη δυνατή διαπεριφερειακή στήριξη και νομιμότητα, καθώς και για τη σύσταση μελλοντικού μηχανισμού αποζημιώσεων· επαναλαμβάνει την υποστήριξή του προς το μητρώο ζημιών που προκλήθηκαν από την επίθεση της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας και το οποίο συνέστησε το Συμβούλιο της Ευρώπης, ως ένα πρώτο συγκεκριμένο βήμα προς αυτήν την κατεύθυνση. Απευθύνει επίσης έκκληση προς όλες τις χώρες να υπογράψουν και να κυρώσουν σύντομα τη σύμβαση Λιουμπλιάνας-Χάγης για τη διεθνή συνεργασία με σκοπό τη διερεύνηση και τη δίωξη του εγκλήματος της γενοκτονίας, των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας, των εγκλημάτων πολέμου και άλλων διεθνών εγκλημάτων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει επίσης την υποστήριξή του στο έργο του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου και καταδικάζει τις συνεχείς προσπάθειες της Ρωσίας να υπονομεύσει τη διεθνή εντολή και λειτουργία του.

8. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την επείγουσα έκκλησή του προς τη Ρωσία και τη Λευκορωσία να εξασφαλίσουν αμέσως την ασφαλή επιστροφή στην Ουκρανία όλων των παιδιών της Ουκρανίας και άλλων αμάχων που εκτοπίστηκαν και μεταφέρθηκαν παράνομα.

9. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι αποφασισμένη να περιορίσει περαιτέρω την ικανότητα της Ρωσίας να διεξάγει τον επιθετικό της πόλεμο, μεταξύ άλλων με την περαιτέρω ενίσχυση των κυρώσεών της, την πλήρη και αποτελεσματική εφαρμογή τους και την πρόληψη της καταστρατήγησής τους, ιδίως όσον αφορά τα αγαθά υψηλού κινδύνου, σε στενή συνεργασία με εταίρους και συμμάχους. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την έγκριση της 12ης δέσμης κυρώσεων. Εκφράζει επίσης ικανοποίηση για τη συμφωνία επί της οδηγίας σχετικά με τον ορισμό των ποινικών αδικημάτων και των κυρώσεων για την παραβίαση των περιοριστικών μέτρων της Ένωσης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει τη συνεχιζόμενη στρατιωτική υποστήριξη που παρέχεται στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας από το Ιράν, τη Λευκορωσία και τη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας. Παροτρύνει επίσης όλες τις χώρες να απόσχουν από κάθε υλική ή άλλη υποστήριξη στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει τη σύντομη συνεργασία της με τους εταίρους για την ανασκευή των ψευδών ρωσικών αφηγημάτων και της παραπληροφόρησης σχετικά με τον πόλεμο.

10. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει τη σημασία της ασφάλειας και της σταθερότητας στον Εύξεινο Πόντο. Έχει ζωική σημασία οι εξαγωγές σιτηρών της Ουκρανίας να είναι βιώσιμες και να φθάνουν στις παγκόσμιες αγορές. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στηρίζει κάθε προσπάθεια για να διευκολυνθούν οι εξαγωγές σιτηρών και άλλων γεωργικών προϊόντων της Ουκρανίας στις χώρες που έχουν τη μεγαλύτερη ανάγκη, ιδίως στην Αφρική και στη Μέση Ανατολή. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει επίσης πόσο σημαντικό είναι να αξιοποιηθούν πλήρως όλες οι δυνατότητες που παρέχουν οι λωρίδες αλληλεγγύης της ΕΕ και καλεί την Επιτροπή να επιταχύνει τις εργασίες με τα κράτη μέλη για να προτείνει νέα μέτρα προκειμένου να αναπτυχθεί περαιτέρω η ικανότητα των λωρίδων αλληλεγγύης σε όλες τις οδούς.

11. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να στηρίζει τη Δημοκρατία της Μολδαβίας και τη Γεωργία ώστε να ανταποκριθούν στις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν εξαιτίας του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.

### **III. ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ**

13. Σύμφωνα με τη δήλωση της Γρανάδας, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η διεύρυνση αποτελεί γεωστρατηγική επένδυση στην ειρήνη, την ασφάλεια, τη σταθερότητα και την ευημερία. Συνιστά κινητήρια δύναμη για τη βελτίωση των οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών στις οποίες διαβιούν οι ευρωπαίοι πολίτες και για τη μείωση των ανισοτήτων μεταξύ των χωρών, και πρέπει να προάγει τις αξίες στις οποίες βασίζεται η Ένωση. Ενόψει της προοπτικής μιας ακόμα πιο διευρυμένης Ένωσης, τόσο τα μελλοντικά κράτη μέλη όσο και η ΕΕ πρέπει να είναι έτοιμα κατά τον χρόνο της προσχώρησης. Οι εργασίες όλων των μερών θα πρέπει να προχωρήσουν παράλληλα. Τα επίδοξα μέλη χρειάζεται να εντείνουν τις μεταρρυθμιστικές τους προσπάθειες, ιδίως στον τομέα του κράτους δικαίου, ανταποκρινόμενα στον αξιοκρατικό χαρακτήρα της διαδικασίας προσχώρησης και με τη βοήθεια της ΕΕ. Παράλληλα, η Ένωση πρέπει να θέσει τις απαραίτητες εσωτερικές βάσεις και να προβεί στις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις, καθορίζοντας τις φιλοδοξίες της Ένωσης για το απώτερο μέλλον και τους τρόπους επίτευξής τους, και εξετάζοντας ερωτήματα καίριας σημασίας που σχετίζονται με τις προτεραιότητες και τις πολιτικές της, καθώς και την ικανότητά της να δρα. Έτσι η ΕΕ θα καταστεί ισχυρότερη και η ευρωπαϊκή κυριαρχία θα ενισχυθεί.

14. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσυπογράφει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2023 σχετικά με τη διεύρυνση. Με βάση τη δέση της Επιτροπής για τη διεύρυνση, της 8ης Νοεμβρίου 2023, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο λαμβάνει τις ακόλουθες αποφάσεις:

#### **Ουκρανία και Δημοκρατία της Μολδαβίας**

15. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφασίζει να αρχίσει διαπραγματεύσεις προσχώρησης με την Ουκρανία και τη Δημοκρατία της

Μολδαβίας.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει τα αντίστοιχα διαπραγματευτικά πλαίσια μόλις υλοποιηθούν τα σχετικά στάδια που καθορίζονται στις αντίστοιχες συστάσεις της Επιτροπής της 8ης Νοεμβρίου 2023.

## **Γεωργία**

16. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφασίζει επίσης να χορηγήσει καθεστώς υποψήφιας χώρας στη Γεωργία, υπό την προϋπόθεση ότι θα ληφθούν τα σχετικά μέτρα που καθορίζονται στη σύσταση της Επιτροπής της 8ης Νοεμβρίου 2023.

## **Βοσνία και Ερζεγοβίνη**

17. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα αρχίσει διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη, μόλις επιτευχθεί ο αναγκαίος βαθμός συμμόρφωσης προς τα κριτήρια προσχώρησης.

Καλεί την Επιτροπή να ενημερώσει το Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο που έχει σημειωθεί το αργότερο τον Μάρτιο του 2024, προκειμένου να ληφθεί απόφαση.

## **Βόρεια Μακεδονία**

18. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι έτοιμη να ολοκληρώσει την εναρκτήρια φάση των διαπραγματεύσεων προσχώρησης με τη Βόρεια Μακεδονία, μόλις η Βόρεια Μακεδονία υλοποιήσει τη δέσμευσή της να ολοκληρώσει τις συνταγματικές αλλαγές, όπως αναφέρεται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 2022, σύμφωνα με τις εσωτερικές της διαδικασίες. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τη Βόρεια Μακεδονία να επιταχύνει την ολοκλήρωση αυτών των αλλαγών.

## **Δυτικά Βαλκάνια**

19. Επιβεβαιώνοντας την απόλυτη και αδιαμφισβήτητη προσήλωσή του στην προοπτική προσχώρησης των Δυτικών Βαλκανίων στην ΕΕ, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί την επιτάχυνση της διαδικασίας προσχώρησής τους.

20. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με ένα νέο σχέδιο ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια, σκοπός του οποίου είναι να επιταχυνθεί η κοινωνικοοικονομική σύγκλιση μεταξύ των Δυτικών Βαλκανίων και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, βάσει αυστηρών προϋποθέσεων, και να παροτρυνθεί η περιοχή να επιστεύσει τις σχετικές με την ΕΕ μεταρρυθμίσεις και να προωθήσει την περιφερειακή οικονομική ολοκλήρωση μέσω της κοινής περιφερειακής αγοράς, με βάση τους κανόνες και τα πρότυπα της ΕΕ.

21. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παραμένει προσηλωμένο στην προώθηση της σταδιακής ολοκλήρωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της περιοχής κατά τη διάρκεια της ίδιας της διαδικασίας διεύρυνσης με τρόπο αναστρέψιμο και αξιοκρατικό.

## **Μεταρρυθμίσεις**

22. Καθώς η Ένωση διευρύνεται, για να είναι επιτυχής η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση απαιτείται οι ενωσιακές πολιτικές να προσαρμόζονται στις μελλοντικές προκλήσεις και να χρηματοδοτούνται με βιώσιμο τρόπο, με βάση τις αξίες στις οποίες εδράζεται η Ένωση, και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να συνεχίσουν να λειτουργούν αποτελεσματικά.

23. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα εξετάσει το ζήτημα των εσωτερικών μεταρρυθμίσεων κατά τις προσεχείς συνόδους του με σκοπό να εκδώσει, έως το καλοκαίρι του 2024, συμπεράσματα σχετικά με χάρτη πορείας για τις μελλοντικές εργασίες.

## **Press office - General Secretariat of the Council**

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

[press@consilium.europa.eu](mailto:press@consilium.europa.eu) - [www.consilium.europa.eu/press](http://www.consilium.europa.eu/press)